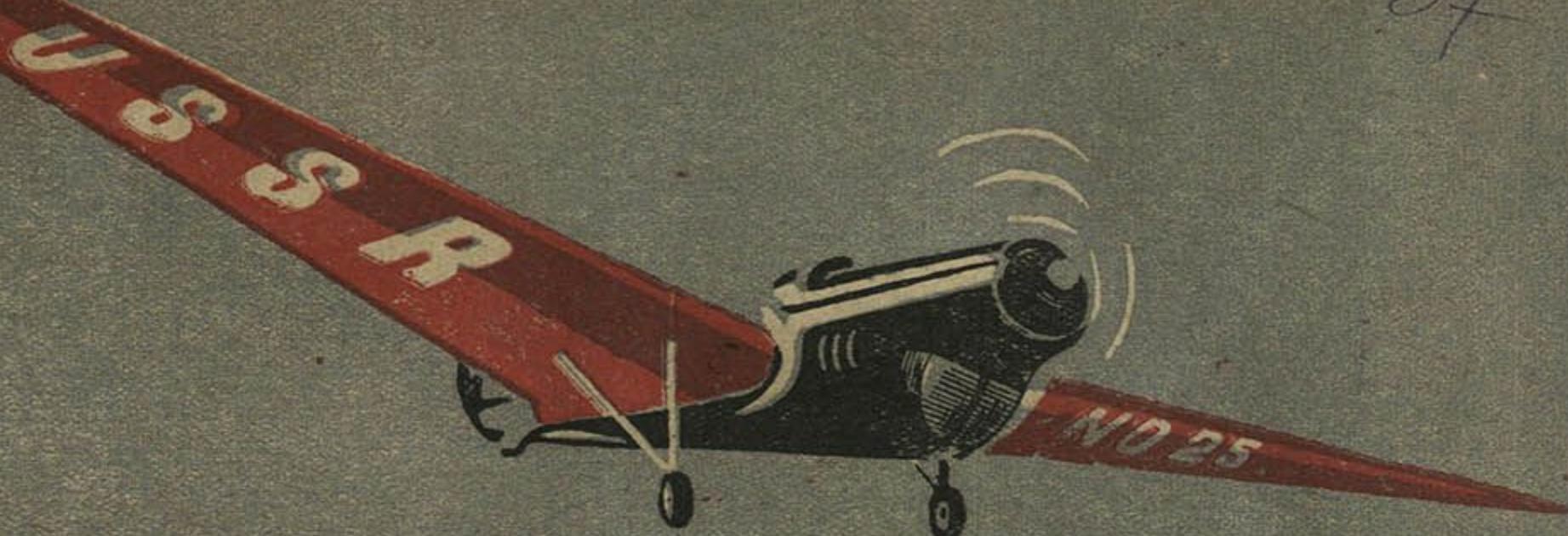


№8

87



ІСКРЫ ІЛЫЧА

С С Р
ДРЕЙФУЩАЯ
ЕДИЦИЯ ГЛ
СЕВМОРПЛТ





Па Мёд

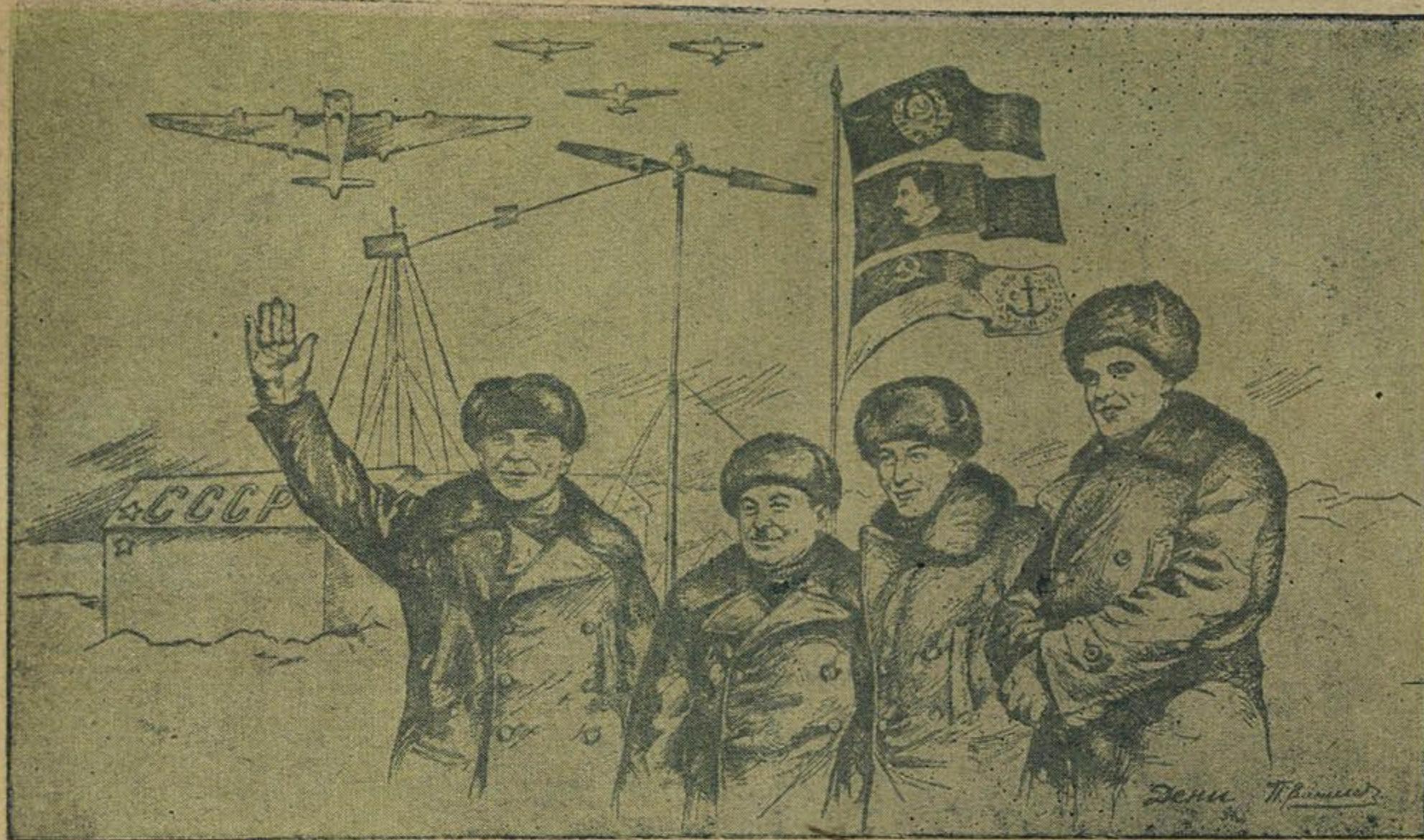
Малюнак В. Д.

Выгнаў я каровы зранку,
За падпаска ўзяўшы Янку.
Вось прыгналі мы у лес,
З Янкам я пад куст залез.
Там сядзелі, жартавалі,
Пра Балду й папа чыталі.
Раптам Янка ўскочыў куляй—
Ён на ліпе згледзеў вулей,
І давай на ліпу лезці
(Захацеў, бач, мёду з'есці).
Я—за Янкам, нібы кот,
Бо люблю таксама мёд.
Лез на ліпу я вясёлы,
Але дзе там! Раптам пчолы
Як раз'юшыліся, гады,
Дык мы з Янкам і не рады.
Я наўцёк. За мною Янка
Паляцеў, нібы маланка.
Ледзьве потым адсаліся,
Ды лічыць гузы ўзяліся.
Я-ж надумаўся тады
Гэта дзеду расказаць

І удвух той мёд дастаць
Без ніякае бяды.
Вось прыгнаў дадому быдла
(Пасвіў доўга, аж абрыдла)
І усё у час абеду
Расказаў падробна дзеду,
А каб дзед мог веры даць—
Паказаў гузоў штук пяць.
Дзед адразу мне паверыў,
Кій узяў з сабой, сякеру
І, сказаўшы: „Правароніш!
Еш, а я пайшоў. Дагоніш“.—
Вышаў з хаты. Праз мінутку
Бег і я да ліпы хутка.
Вось прыбег, задраўшы голаў,
Бачу—грабіць нехта пчолаў.
— Дзед! чакай,—крычу,—мы ўдвух!
Тут мой дзед на землю—бух!
Як заенчыў, застагнаў,
Аж у пот мяне ўвагнаў.
Нажахаўся я нямала,
Ды дамоў хутчэй даў драла.
Раптам... з дзедам я спаткаўся.
— Дзед!? Дык ты жывы астаўся?
Што за дзіва? Ты-ж упаў!
— Што?—мой дзед перапытаў.—
Мнё нічога невядома.
Я-ж забыўся міску дома,
І вярнуўшыся за ёю,
Размінуўся нейк з табою.
Але хто-ж там быў? Я гляну.
Вось прышлі мы на паляну.
Што-б вы думалі я ўгледзеў?
Ды—вялізнага мядзведзя:
Ён пад ліпай нема роў,
А з нагі лілася кроў...

З яго скуры вышла шуба.
Ну і цёплая—аж люба!

Вал. КУШНЕР



Зімоўшчыкі палярнай станцыі „Паўночны полюс”, злева направа: т. КРЭНКЕЛЬ, Герой
Совецкага Саюза т. ПАПАНІН, т. т. ФЁДАРАУ і ШЫРШОУ.

СТАНЦЫЯ ПАЎНОЧНЫ ПОЛЮС

Здымкі Саюзфото.

Калі мячык пакруціць на стале, як ваўчок, то ўверсе і ўнізе на ім будзе два пункты, якія круціцца не будуць. Яны будуць падобныя на канцы восі, вакол якой нібы круціцца мячык.

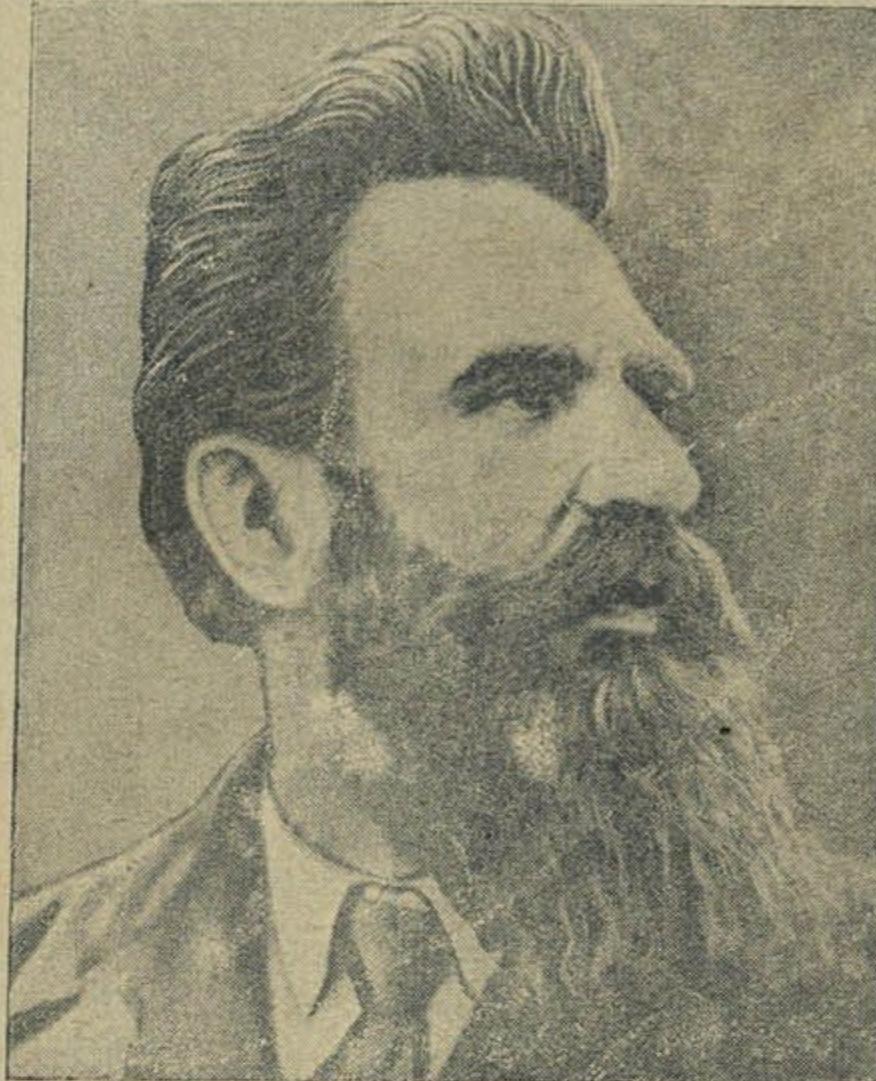
Такія самыя канцы восі, або полюсы, ёсьць і на зямным шары.

На працягу тысяч гадоў чалавек паступова даследваў усю сваю зямлю, усюды пабываў, а да полюсаў нік не мог дабрацца. Бо знаходзяцца яны надта далёка, у царстве вечнай зімы, сярод непрыступнага лёду, дзе бадай заўсёды бушуюць буры-завірухі, дзе нач пануе поўгода, а потым поўгода свеціць халоднае сонца.

І людзі ўвесь час ламалі галаву: які выгляд мае гэты таемны, недаступны полюс? што на ім адбываецца?

Многа адважных людзей з розных краін на працягу апошніх трохсот гадоў імкнуліся на бліжэйшы да нас Паўночны полюс; яны пакутвалі, гінулі, а полюс так і заставаўся таемным, недасяжным. Самым упартым быў амерыканец Роберт Піры. Ён дваццаць гадоў правёў у падарожжах на полюс і, нарэшце, у 1909 годзе дабраўся да яго. Але нічога асаблівага не знайшоў там: лёд і больш нічога. Пробы ён на полюсе ўсяго некалькі гадзін, дзеля якіх патраціў усё сваё жыццё.

У 1925 годзе на Паўночны полюс паляцеў



Начальнік экспедыцыі на Паўночны полюс,
Герой Савецкага Саюза прафесар ОТТО ЮЛЬ-
ЕВІЧ ШМІДТ.



Камандзір лётнага атрада і самалёта
„СССР-Н-170“, Герой Савецкага Саюза
ВАДАПЯНАУ М. В.

на двух самалётах вядомы нарвежскі да-
следчык Роальд Амундсен. Але за 200 кіло-
метраў ад полюса адзін з самалётаў пацяр-
пеў аварыю, і падарожнікі ледзь выратава-
ліся на другім.

Праз год над полюсам праляцеў амеры-
канскі лётчык, а потым той-жэ Амундсен
на дырыжаблі і, нарэшце, у 1928 годзе
італьянец Нобіле таксама на дырыжаблі.
Усе яны толькі зірнулі на полюс і нічога
дакладнага сказаць аб ім не маглі.

А міжтым для навукі вельмі важна было-
ведаць пра усё, што там адбываецца: да-
следваць і паветра, і лёд, і мора пад ім,
і таемную з'яву—паўночнае з'янне, а самае
галоўнае—прасачыць за надвор'ем на по-
люсе, бо ад яго залежыць і наша надвор'е.

Але як гэта зрабіць? Пасяліцца там, ці
што? Ды такая думка і ў галаву нікому
прысці не магла. Дзе там жыць і чым жы-
вінца? Як даставіць туды харчы і ўсе іншыя
рэчы, калі самому чалавеку і то дабрацца

цяжка? Амерыканец Піры дваццаць гадоў
змагаўся, каб пабыць на полюсе гадзін
шэсць, і гэта было вялікім геройствам.
Большага ніхто не мог зрабіць.

Але вось мы бярэм якую-небудзь нашу
газету, напрыклад, „Комсомольскую Правду“
ад 3 чэрвеня 1937 года, і там знаходзім на-
ступнае паведамленне:

„Учора тэрмометр на палярнай станцыі
„Паўночны Полюс“ паказваў два градусы
холаду. Бачнасць дрэнная. Над дрэйфуючай
зімоўкай раніцою быў туман, а ўдзень
ішоў снег“.

Што гэта значыць? На Паўночным полюсе
стаіць тэрмометр, і нехта паведамляе аб
надвор'і? Ды яшчэ гаворыцца пра нейкую
дрэйфуючу зімоўку! Зімоўка—гэта пры-
тулак, паселішча ў бязлюдных халодных
краях; а „дрэйфуючая“—гэта такая, якая
плыве па моры, куды нясе вада. Няўко там
людзі жывуць?

Так. З 21 мая там жывуць чатыры совецкіх



Камандзір самалёта
„СССР-Н-169“, Герой Совет-
кага Саюза МАЗУРУК І. П.

грамадзяніна: І. Д. Папанін,
Е. К. Фёдараў, П. П. Шыр-
шоў і Э. Т. Крэнкель.

Жывуць на лёдзе ў даска-
налай палатцы з гагачага
пуху. Падлога пакрыта па-
душкамі, надзымутымі па-
ветрам. Ёсьць там чатыры
ложкі, столікі і крэслы. Колер
палаткі чорны, каб сонца ле-
пей награвала.

І ўжо быў выпадак, што
сонца нагрэла палатку да 24
градусаў цяпла, у той час
як надвор'е мела 5 градусаў
холаду.

Вакол галоўнага „дома“
стаіць некалькі меншых, да-
паможных, палатак. Там вя-
дзецца навуковая работа.
Апрача таго, пабудаваны са
снегу і лёду кухня, склады
для прадуктаў, радыёстан-
цыя. Ды яшчэ стаіць вятрак,
які круціць дынама-машыну,
а яна дае электрычнасць.

Харчоў жыхары полюса-

маюць на паўтара гады.
Стравы так зроблены, каб
ніводнага лішняга грама не
трэба было везці з сабой.
Суп, катлеты і іншыя рэчы
зроблены ў Маскве на фаб-
рыцы і прывезены на полюс
у сухім выглядзе. Каб зрабіць
тысячу кілограмаў кат-
лет, дык прышлося скары-
стаць мяса 50 быкоў і
5.500 курэй.

Маюць нашы незвычайнія



Камандзір самалёта
„СССР-Н-171“, Герой Совет-
кага Саюза МОЛАКАЎ В. С.

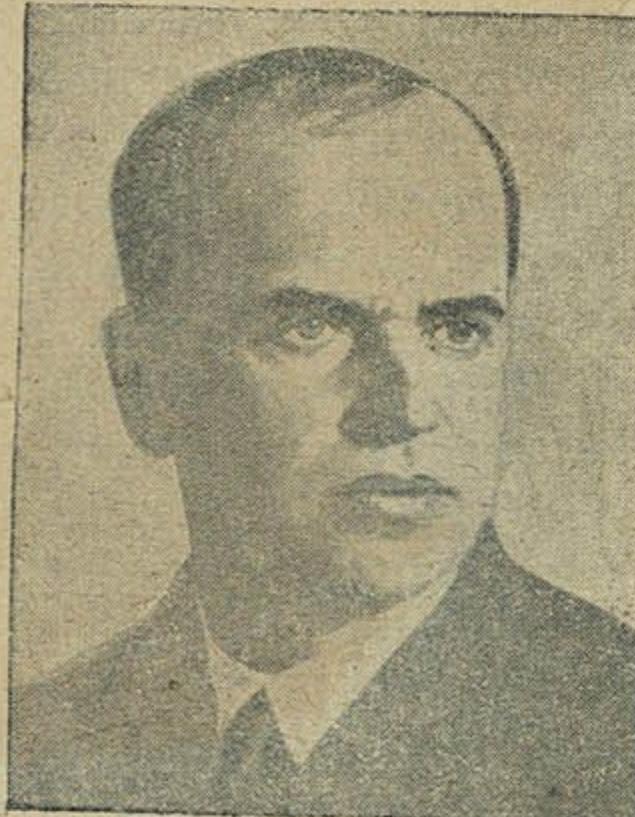
пасяленцы і шмат усялякага
іншага добра: шоўкавая і
шарсцяная бялізна, панчохі
з сабачай скуры, штаны, ка-
шулі і боты з аленевай ску-
ры, шарсцяныя, пухавыя і
футравыя касцюмы, шапкі
і рукавіцы; спальныя мяшкі
з воўчай скуры і шоўкавыя
мяшкі з гагачага пуху, мат-
рацы з аленевых скур; ты-
сяча дзвесце кілограмаў га-
ручага для радыёстанцыі,

матараў і кухні; поўны набор
лякарстваў, пасуда, лямпы,
ліхтары, рыдлёўкі, сякеры,
стрэльбы, сшыткі, санкі, уся-
лякія навуковыя прыборы
і г. д. і г. д.

Якім чынам апынулася на
полюсе жыхары з такой вя-
лікай гаспадаркай, калі да
гэтага часу ніводзін чалавек
і аднаго дня не мог пра-
жыць там?

Гэта маглі зрабіць толькі
большэвікі. Тоэ, аб чым
увесь свет толькі марыў, чаго
не магла зрабіць ніякая ка-
піталістычная краіна, тоэ зра-
біла совецкая ўлада.

Чатыры вялізныя совецкія
самалёты, якія вялі нашы ге-
роі лётчыкі М. В. Вадан'янаў,
А. Д. Аляксееў, І. П. Мазурук
і В. С. Молакаў з самай вы-
датнай камандай, пад кіраў-
ніцтвам славутага героя-про-
фесара Отто Юльевіча
Шмідта, — гэтыя совецкія



Камандзір самалёта
„СССР-Н-172“, Герой Совет-
кага Саюза АЛЯКСЕЕУ А. Д.



Група ўдзельнікаў пералёту на Паўночны полюс. Злева направа—т. т. СПІРЫН, ШЭВЕЛЕЎ, БАБУШКІН, ШМІДТ, ВАДАП'ЯНАЎ, АЛЯКСЕЕЎ, МОЛАКАЎ.

гіганты даставілі на полюс чатырох жыхароў з усім патрэбным абсталяваннем.

Але нельга думачь, што ўсё гэта так праста і так лёгка зрабілася. На самалётах і раней працавалі ляцець на полюс, але нічога з гэтага не вышла. Самалёты ёсць і цяпер ва ўсіх іншых дзяржавах, але ніхто такой справы не мог зрабіць. Тут патрэбна нешта іншае, чаго другія не маюць.

Тут патрэбна жалезная воля большэвікоў. Тут патрэбен удзел магутнай улады, вопытныя людзі-героі, строгая арганізацыя і дасканалая падрыхтоўка ўсёй работы.

Гэтая экспедыцыя рыхтавалася два гады. Усе ўдзельнікі старанна практиковаліся і загартоўваліся, кожная дробязь абмеркавана з усіх бакоў, кожная нечаканасць прадугледжана. Што-б ні здарылася ў дарозе, для ўсяго прыдуманы выхад. І сурова забаронена было без патрэбы рызыковаць.

За тысячу кілометраў ад полюса, на самым паўночным востраве Рудольфа, была

падрыхтавана апошняя станцыя для самалётаў. Каб было добрае надвор'е, самалёты маглі-б далацца туды з Масквы за гадзін восемнаццаць, а так падарожжа заняло каля двух месяцаў. Бо ў дарозе даводзілася доўга сядзець на месцы і чакаць добрага надвор'я.

Прышлося доўга прасядзець і на востраве Рудольфа. Але досыць было чатырох гадзін добрага надвор'я—і самалёт Вадап'янова 21 мая пераляцеў на полюс. Ён павінен быў падрыхтаваць там месца для пасадкі другіх самалётаў і паведамляць ім пра надвор'е на полюсе.

Зноў пачалося чаканне. Праз пяць дзён вылецелі апошнія тры самалёты. Два апусціліся каля Вадап'янова, а трэці кілометраў за дваццаць пяць у баку. Праз некалькі дзён прыляцеў і ён. На полюсе сабралася 43 чалавекі народу. Ды яшчэ з такой вялікай маёмасцю. Ці мог хто калі нават падумаць аб гэтым?

Пабудавалі станцыю „Паўночны полюс“.



Камандзір самалёта „АНГ-25“,
Герой Савецкага Саюза ЧКАЛАУ В. Ч.

і ўрачыста адкрылі яе, узнялі совецкія сцягі, зрабілі мітынг, паслалі адтуль прывітанне таварышу Сталіну, дзякуючы якому магла адбыцца такая вялікая перамога, развіталіся з чатырма таварышамі, што асталіся тут жыць, і паляцелі назад.

Дзеля таго, што нехапала бензіну, са-

малёту Аляксеева прышлося сядзіцца на лёд і чакаць, пакуль яму прышлюць гаручае. Але нарэшце ўся экспедыцыя вярнулася назад, не пацярпейшы ніякай страты.

Трэба бачыць гэтыя велізарныя, цяжкія самалёты, трэба ведаць, што лёд на поўначы ўвесь паламаны і наварочаны крыга на крыгу, трэба ўявіць сабе, як гэта знайсці зверху пляцовачку роўнага лёду і пасадзіць на яе гэтую машину, а потым зноў узніцца — тады толькі хоць трошкі можна зразумець, якую вялікую справу зрабілі совецкія героі.

І вось цяпер, калі мы сядзім у сваёй хаце, там недзе на канцы свету, на крызе жывуць чатыры чалавекі. Круглыя суткі яны працуяць — наглядаюць, даследуюць, вымяраюць, запісваюць і паведамляюць нам. Нашы вучоныя цяпер ужо больш пэўна і на больш доўгі час могуць сказаць нам, якое дзе будзе надвор'е. Мы ведаєм ужо, што мора там мае больш за чатыры кілометры глыбіні, што ў ім ёсьць струмені досыць цёплай вады, што там на лёдзе трапляюцца птушкі, ведаєм, што крыга, на якой сядзяць людзі, увесь час пасоўваецца ў сярэднім на дзесяць кілометраў у суткі, што ўсяго яны праплылі ўжо кіламетраў дзвесце. А калі мы будзем ведаць, як там рухаецца лёд, то зможам упэўнена весці па акіяну нашы паходы.

У канцы верасня там пачнецца нач на поўгода. Як тады будуць жыць нашы таварышы? А крыгі-ж ломяцца, налазяць адна на адну. Што будзе, калі гэта здарыцца ў самым лагеры? А што будзе, калі іх за-



Карта пералёту
т. Чкалава.



Герой Савецкага Саюза
БЕЛЯКОУ А. В.

розных месцах. Калі ў адным загінуць, то ў другім застануцца. Апрача таго, яны ляжаць на санках; калі што якое, можна адразу адвезці іх прэч. Супроць вады падрыхтаваны лодкі, калі сапсуеца адзін радыё-апарат, ёсць другі і г. д. і г. д. Ніколі ніякая экспедыцыя не была так добра арганізавана, таму і ідзе ўсё так гладка.

Не кожная храбрасць і геройства прыносяць карысць. У совецкай краіне шануецца толькі разумная, абдуманая храбрасць. Таму мы і можам зрабіць усё, што захочам.

Не пасpelі яшчэ совецкія самалёты вярнуцца з полюса, не скончылі яшчэ замежныя газеты дзівіцца і захапляцца такай падзеяй, як прагрымеў на ўесь свет новы подвіг совецкіх герояў: адзін совецкі самалёт пераляцеў праз полюс і апусціўся на тым баку зямлі, у Амерыцы.

Гэта быў той самы самалёт і тыя самыя героі—В. Ч. Чкалаў, Г. Байдукоў і А. Беляков, якія летасць праляцелі, не спыняючыся, па Сталінскаму маршруту ад Масквы да Камчаткі.

Цяпер яны вылецелі 18 чэрвеня ў 4 га-

нясе няведама куды, можа ў адкрытае мора? А што можа зрабіць з імі бура-зарура? Адным словам, шмат небяспек чакае нашых герояў.

Але ўсё гэта прадугледжана, супроць усіх небяспек падрыхтавана абарона. Усе патрэбныя рэчы і прадукты складзены ў

дзіны 5 мінут і апусціліся ў Амерыцы 21 чэрвеня ў 19 гадзін 30 мінут, г. зн., прабылі ў паветры 63 гадзіны 25 мінут, праляцеўшы звыш дзесяці тысяч кіламетраў.

Яны праляцелі над поясам, над галовамі тых чатырох таварышоў, што жывуць цяпер

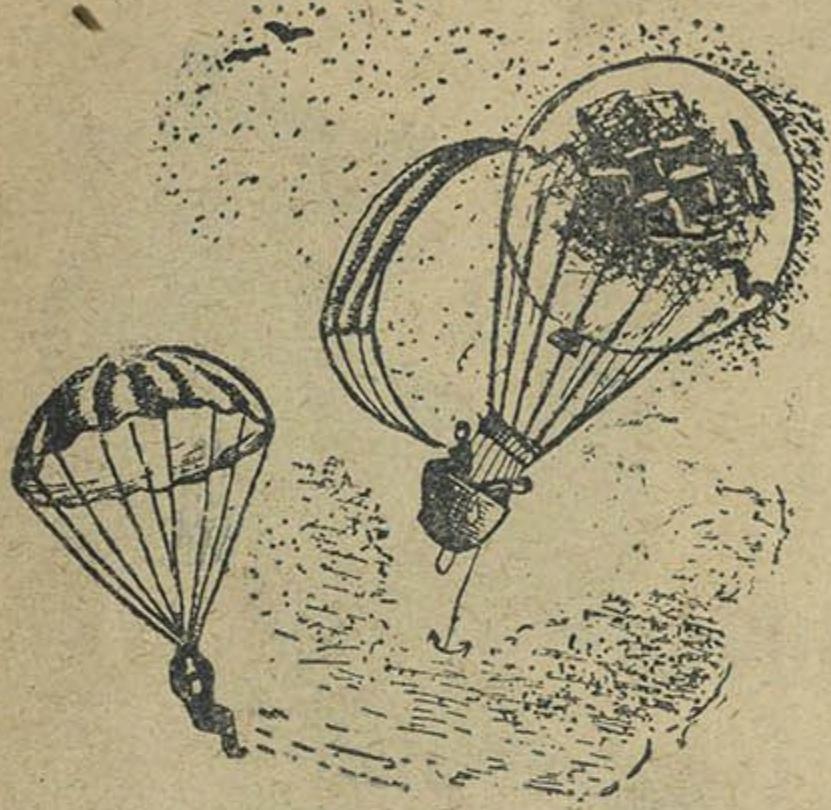
там. За поясам пайшлі мясціны, дзе ніколі не было ніводнага чалавека. Самалёт усё ляцеў і ляцеў. Матор, зроблены совецкім заводамі, гудзеў роўна і спакойна. Каб ён хоць трошкі прыпыніўся, самалёт загінуў-бы. Снег, вецер, туманы перашкаджалі самалёту, але затрымаць не маглі. Надзвычайная вопытнасць трох совецкіх герояў перамагла ўсе гэтыя небяспекі. Не лепш было і над паўночнымі амерыканскімі берагамі, а потым прышлося пералятаць праз велізарныя Скалистыя горы, ляцець уздоўж берага Ціхага акіяна.

І калі самалёт апусціўся ў горадзе Портландзе (недалёка ад Сан-Францыска), то амерыканцы наладзілі нашым героям такую ўрачыстую сустрэчу, якую мала хто бачыў і ў іх. Але ў совецкага грамадзяніна галава ад такой славы не закружыцца. Мы ведаем, што такіх герояў і такіх самалётаў у нас тысячи, а заўтра будзе яшчэ больш. Богэтую справу вядзе магутная большэвіцкая партыя і яе вялікі правадыр Сталін. А пад такім кірауніцтвам мы яшчэ не раз здзівім свет новымі подвігамі.

АД РЭДАКЦЫІ. Калі нарыс Я. Маўра быў ужо ў друкарні, увесь свет абляцела вестка, што праз Паўночны полюс у Амерыку пераляцеў другі совецкі самалёт, які апусціўся нават значна далей за першы. Самалёт вялі герой-лётчыкі ГРОМАУ, ЮМАШОУ і ДАНІЛІН.



Герой Савецкага Саюза
БАЙДУКОУ А. Ф.



5. Пасля Гарнерэна многа парашутыстаў-спартсменаў ужо не адзін раз спускаліся на парашуце з паветранага шара, трymаючыся за кальцо, прымацаванае да стропаў парашута.



6. У час імперыялістычнай вайны 1914 года парашут выратаваў жыццё многім ваенным лётчыкам. Гэты парашут прывязваўся да пояса лётчыка кароткаю вяроўкаю і раскрываўся сам у час прыжка парашутыста.



7. У нас у СССР тысячи смелых і адважных парашутыстаў і парашутыстак спускаюцца на парашутах у адзіночку і групамі. Совецкія парашутысты заваявалі сусветныя рэкорды па вышыні і зацяжных прыжках.

казка пра камара камарові-ча доўгі нос і пра калматага мішку -кароткі хвост



МАМІН-СІБІРАК

1.

Гэта здарылася ў самы поўдзень, калі ўсе камары схаваліся ад гарачыні ў балота. Камар Камаровіч-Доўгі Нос прылёг пад шырокім лістом і заснуў. Спіць і чуе страшэнны крык:

— Ой, бяда!.. Ой, каравул!..

Камар Камаровіч выскачыў з-пад ліста і таксама закрычаў:

— Што здарылася? Чаго вы так раскрычаліся?

А камары лятаюць, жыкаюць, пішчаць,— нічога разабраць нельга.

— Ой, бяда!.. Прышоў у наша балота мядзведзь і залёг спаць. Як лёг у траву, дык адразу-ж задушыў пяцьсот камароў; як дыхнуў—праглынуў цэлую сотню. Ой, бяда, браткі! Мы ледзве ўцяклі ад яго, а то ўсіх-бы перадушыў...

Камар Камаровіч-Доўгі Нос адразу раззлаваўся, раззлаваўся і на мядзведзя і на дурных камароў, якія пішчалі без толку.

— Гэй, вы, перастаньце пішчаць!—крыкнуў ён.—Вот я зараз пайду і праганю мядзведзя... Вельмі проста! А вы раскрычаліся толькі дарэмна.

Яшчэ больш узлаваўся Камар Камаровіч і паляцеў. Сапрауды, у балоце ляжаў мядзведзь. Забраўся ў самую густую траву, дзе камары жылі спрадвеку, разлёгся і носам сапе, толькі свіст ідзе, нібы хто на трубе іграе. Вось недалікатнае якое стварэнне! Залез у чужое месца, загубіў дарэмна гэтулькі камарыных душ ды яшчэ спіць так соладка!

— Гэй, дзядзька, ты гэта куды залез?— закрычаў Камар Камаровіч на ўвесь лес, ды так моцна, што нават самому зрабілася страшна.

Калматы Міша адплошчыў адно вока—нікога не відаць, адплошчыў другое—і ледзь разгледзеў, што лятае камар пад самым яго носам.

— Табе што патрэбна, прыяцель?—забурчаў Міша і таксама стаў злаваць.—Як-жа,

толькі асталаўваўся на адпачынак, а тут нейкі нягоднік пішчыць...

— Гэй, выбірайся адсюль падабру, дзядзька!

Міша расплюшчыў яшчэ шырэй свае вочы, паглядзеў на нахала, фукнуў носам і зусім раззлаваўся.

— Ды што табе патрэбна, нягоднае стварэнне?—зароў ён.

— Выбірайся з нашага балота, а то я жартаваць не люблю... Нават разам з футрам цябе з'ем.

Мядзведзю зрабілася смешна. Перакуліўся ён на другі бок, закрыў морду лапай і зараз-жа захрап.

2.

Паляцеў Камар Камаровіч назад да сваіх камароў і трубіць на ўсё балота.

— Здорава я напалохаў калматага Мішку!.. Другі раз не прыдзе.

Здзівіліся камары і пытаюцца:

— Ну, а зараз-то мядзведзь дзе?

— А не ведаю, браткі. Моцна напалохаўся ён, калі я яму сказаў, што з'ем, як не пакіне нашага балота. Вы-ж ведаеце, я жартаваць не люблю, а так праста і сказаў:

з'ем. Баюся, каб ён не здох са страху, пакуль я да вас лятаю. Што-ж, сам вінават!

Запішчалі ўсе камары, зажужжалі і доўга спрачаліся, як ім быць з такім недалікатным госцем. Ніколі яшчэ ў балоце не было таго страшнага шуму, пішчалі, пішчалі і парашылі:

— Няхай ідзе к сабе дамоў, у лес, там і спіць. А балота наша... Яшчэ бацькі і дзяды нашы ў гэтym самым балоце жылі.

Адна бабулька камарыха параіла нават зусім не чапаць мядзведзя... няхай сабе паляжыць, а калі выспіцца, сам сыйдзе; але на яе ўсе так накрычалі, што бедная ледзь паспела схавацца.

— Хадзем, браткі!—крычаў больш за усіх Камар Камаровіч.—Мы яму пакажам... так!

Паляцелі камары за Камаром Камаровічам. Ляцяць і пішчаць, нават самім страшна робіцца. Прыляцелі, глядзяць, а мядзведзь ляжыць і не варушыцца.

— Ну, я так і казаў: памёр небарака са страху!—хваліўся Камар Камаровіч.—Нават шкада трохі, вунь які здаровы мядзведзішча...

— Ды ён спіць, браткі!—прапішчаў маленькі камарык, які падляцеў да самага



мядзі ёджага носа і ледзь быў не ўцягнуты туды, як у фортачку.

— Ах, сараматнік! Ах, бессумленны,— запішчалі ўсе камары разам і ўзнялі страшны гвалт.—Пяцьсот камароў задушыў, сто камароў праглынуў і сам спіць, як палена...

А Міша спіць сабе ды носам свішча.

— Ён прыкідваецца, што спіць!—крыкнуў Камар Камаровіч і паляцеў да мядзведзя.—Вось я яму зараз пакажу... Гэй, дзядзька, хопіць прыкідвацца сонным!

Як наляцеў Камар Камаровіч, як упіўся сваім доўгім носам проста ў чорны мядзведзяў нос, Міша так і падскочыў. Замахнуўся лапай па носе, а Камара Камаровіча як і не было тут.

— Што, дзядзька, не спадабалася?—пішчыць Камар Камаровіч.—Выбірайся, а то горш будзе... я цяпер не адзін, Камар Камаровіч-Доўгі Нос, а прыляцелі са мною і дзед мой Камарышча-Доўгі Насішка, і малодшы брат Камарок-Доўгі Насок! Вымятайся, дзядзька!

— А я не пайду!—закрычаў мядзведзь, усаджваючыся на заднія лапы.—Я вас усіх перадушу!..

— Ой, дзядзька, дарэмна хвалішся...

Зноў паляцеў Камар Камаровіч і ўпіўся мядзведзю проста ў вока. Зароў мядзведзь ад болю, стукнуў сябе лапай па мордзе, і зноў у лапе нічога, толькі ледзь вока сабе не вырваў кіпцюром. А Камар Камаровіч кружыцца над самым мядзведзевым вухам і пішчыць:

— Я цябе з'ем, дзядзька!..

3.

Яшчэ горш узлаваўся Міша. Вывернуў ён разам з коранем цэлую бярозу і стаў таўчы ёю камароў. Так і ломіць з усяго пляча... Біў, біў, нават змарыўся, а ніводнага забітага камара няма,—усе круцяцца над ім і



пішчаць. Тады скапіў Міша цяжкі камень і шпурнуў ім у камароў... зноў толку няма.

— Што, узяў, дзядзька?—пішчаў Камар Камаровіч.—А я цябе ўсё-такі з'ем...

Доўга ці коратка ваяваў Міша з камарамі, толькі шуму было многа. Далёка было чутно, як роў мядзведзь. А колькі ён дрэваў вырваў, колькі каменяў вывернуў!.. Усё яму хацелася забіць першага Камара Камаровіча: вось-жа вось тут, над самым вухам круціцца, а стукне мядзведзь лапай, і зноў нічога, толькі ўсю морду сабе да крыві паразрываў кіпцюрышчамі.

Замарыўся нарэшце Мішка. Прысёў ён на заднія лапы, фыркнуў і прыдумаў новую штуку: давай качацца па траве, каб перадушыць усё камарынае царства. Качаўся, качаўся Міша, аднак і з гэтага нічога не вышла, а толькі яшчэ больш змарыўся ён. Тады мядзведзь склаваў морду ў мох,—вышла яшчэ горш. Камары ўчапіліся ў мядзведжы хвост. Цяпер ужо зусім раззлаваўся мядзведзь.

— Пачакайце, вось я вам задам! — роў ён так, што за пяць вёрст было чуваць. — Я вам пакажу штуку... Я... я... я...

Адступіліся камары і чакаюць, што будзе. А Міша на дрэва ўзабраўся, як акрабат, сеў на самы тоўсты сук і раве:

— Ану, падступіцесь цяпер да мяне!.. Усім насы абламлю!

Засмаяліся камары тонкімі галасамі і кінуліся на мядзведзя ўжо ўсім войскам. Пішчаць, круцяцца, лезуць. Адбіваўся, адбіваўся Міша, праглынуў незнарок штук сто камарынага войска, закашляўся, ды як сарвецца з сука, нібы мяшок... Падняўся, пачухаў пабіты бок і кажа:

— Ну што, узялі? Бачылі, як я спрытна з дрэва скакаю?

Яшчэ танчэй засмаяліся камары, а Камар Камаровіч так і трубіць:

— Я цябе з'ем... я цябе з'ем... з'ем, з'ем!

Змогся дарэшты мядзведзь, выбіўся з сілы, а пакідаць балота брыдка. Сядзіць ён на задніх лапах і толькі вачыма міргае.

Выратавала яго з бяды жаба. Выскачыла яна з-пад купінкі, прысела на заднія лапкі і кажа:

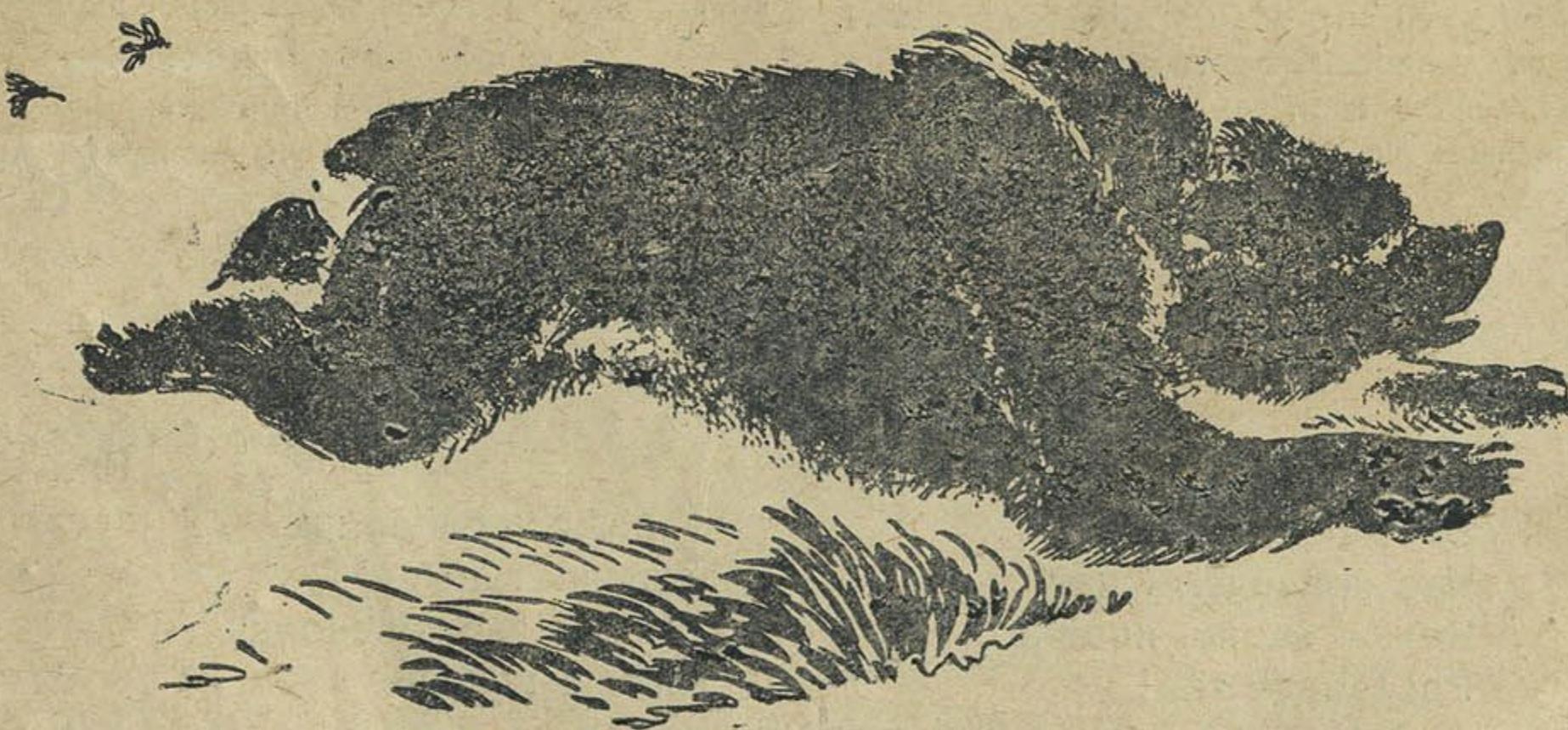
— Ахвота вам, Міхайла Іванавіч, турбаўца сябе дарэмна... не звяртайце вы на гэтых гадкіх камарышкаў увагі. Не варта.

— І то праўда,—узрадаваўся мядзведзь.— Я гэта так... няхай вось яны да мяне ў бярлогу прыдуць, ды я... я...

Як павернецца Міша, як пабяжыць з балота: а Камар Камаровіч-Доўгі Нос ляціць за ім, ляціць і крычыць:

— Ой, браткі, трымайце! Уцячэ мядзведзь... Тримайце!

Сабраліся ўсе камары, парайліся і парашылі: „Не варта! няхай сабе ўцякае,—балота-ж ён не забраў, яно асталося нам!“



Мал. В. Ціхановіча.

ДОБРА АДПАЧЫВАЕМ, ПАПРАЎЛЯЕМСЯ

АДКАЗ ІСПАНСКІХ ПІОНЕРАЎ РЭБЯТАМ СОВЕЦКАГА САЮЗА

Частка іспанскіх дзяцей, бацькі якіх змагаюцца на франтах супроць фашистаў, живе зараз у Совецкім Саюзе. Іспанскія дзецы сустрэлі ў нас самы радасны прыём. Летам яны жылі ў прыгожым піонерскім лагеры „Артэк“. Совецкія рэбяты вельмі цікавяцца жыццём іспанскіх дзяцей, пішуць шмат пісем. Вось адказ іспанскіх піонераў совецкім рэбятам.

ДАРАГІЯ ТАВАРЫШЫ, СОВЕЦКІЯ ПІОНЕРЫ!

Мы атрымліваем зусіх канцоў совецкай краіны так мнона пісем ад рэбят, што кожнаму ў асобку не маєм магчымасці адказваць. Вось мы і парашылі адказаць усім адразу праз „Піонерскую Правду“.

Мы вельмі рады, што прыехалі ў прыгожы і гасцінны Совецкі Саюз.

Нашы бацькі зараз змагаюцца супроць фашистаў, як восемнаццаць—дваццаць год назад вашы бацькі змагаліся супроць белагвардзейцаў.

Калі нашы бацькі перамогуць фашистаў і вайна скончыцца, жыць у Іспаніі стане лепш, радасней.

Вас цікавіць як мы жылі ў сябе на радзіме. Частка з нас у апошні час знаходзілася ў дзіцячых дамах. Сярод нас ёсьць 10—11-гадовыя рэбяты, якія яшчэ не ўмеюць ні чытаць, ні пісаць,

бо іх бацькі жылі вельмі бедна і пасылалі сваіх дзяцей з малых год не вучыцца, а працеваць.

Амаль усе мы перажылі жахі вайны. Некаторым з нас прышлося ўцякаць з гарадоў, захопленых фашистамі. Там нашым піонерскім атрадам прыходзілася працеваць падпольна, бо піонераў фашисты каралі гэтак-жэ сама, як і дарослыя.

На наших вачах адбываліся паветраныя баі, і вельмі страшна было, калі разрываліся бомбы.

Выехалі мы ў Совецкі Саюз з горада Валенсіі, дзе сабралася мнона дзяцей. Ехалі на пароходзе 10 дзён, і ў Ялту прыехалі 30 сакавіка. Там нас сустрэла шмат народу. А ў „Артэку“ совецкія піонеры наладзілі нам вельмі цёплую сустрэчу.

Нам у „Артэку“ вельмі добра. У нас ёсьць вялікі прыгожы парк, шмат гульняў, дзівоснае мора. У школе займаемся толькі дзве гадзіны на дзень, рэшту часу адпачываем.

Мы падзелены на чатыры піонерскіх атрады. У кожным ёсьць рускі важаты і іспанскі настаўнік. Усе мы працуем на дзіцячай тэхнічнай станцыі і вучымся маляваць, будаваць радыё, тэлефон і авіямадэлі. Большасць з нас хочуць стаць лётчыкамі. Мы тут добра адпачываем і папраўляемся.

З сяброўскім прывітаннем!

Калектыў іспанскіх піонераў адпачываючых у „Артэку“.

У ЛАГЕРЫ

Верш дзяяткора ГАЎРУКА ВАСІЛЯ

Эх, як добра ў лесе
Час праводзіць нам!
Колькі звону, песень
Раздаецца там!

Дуб галлё развесіў
За крутой гарой.
Добра быць у лесе
Летняю парой!

У сінім небе сонца
Весела гарыць,
І ўвесь час бясконца
Ёлачка шуміць.

ПАДУМАЙ

КОШЫК ЯЕК

1	8	29	28
30	27	2.	7
4	5	32	25
31	26	3	6

ЯК НІ КІНЬ—66!

Гэта вельмі цікава пабудаваны квадрат.
Любы рад,—больш таго, любыя чатыры
сумежныя клеткі,—у суме даюць 66! Па-
спрабуйце самі падабраць падобныя
квадраты.

ЗАГАДКА

Прыляцелі галкі,
Селі на палкі.
Калі на кожнай палцы
Сядзе па адной галцы,
Дык для адной галкі
Няхопіць палкі.
Калі-ж на кожнай палцы
Сядзе па дзве галкі,
Дык адна з палак
Будзе без галак.
Колькі было галак?
Колькі было палак?

Ішла па дарозе дзяўчынка і несла кошык з яйкамі. Імчаўся па дарозе чырвонаармеец і незнарок закрануў нагою кошык. Яйкі упалі і ўсе пабіліся.

Дзяўчынка расплакалася.

А чырвонаармеец кажа:

— Не плач, мы зараз купім другія.

Ён узяў каня за аброчь і пайшоў з дзяўчынкай на рынак.

— Ну, колькі ў цябе было яек?—запытаяў чырвонаармеец.

— Я... я не помню,—сказала дзяўчынка.

— А ты пастараіся, успомні.

— Не, я ніяк не успомню. Калі я лічыла іх парамі,—адно асталося лішняе. І тройкамі лічыла—таксама адно асталося лішняе. І чацвёркамі—таксама адно лішняе. А пяцёркамі—якраз не асталося ніводнага лішняга яйка.

— Ну, цяпер я ведаю, колькі ў цябе было яек у кошыку.

— Колькі?—спытала дзяўчынка.



— У цябе было 25 яек,—сказаў чырвонаармеец.

І ён купіў 25 яек і аддаў іх дзяўчынцы.

Ці правільна ўгадаў чырвонаармеец?

ІСКРЫ ІЛЫЧА

ОРГАН ЦК ЛКСМБ і НАРКАМАСВЕТЫ
ВЫДАВЕЦТВА «ЧЫРВОНАЯ ЗМЕНА»



ШТОМЕСЯЧНЫ ЖУРНАЛ ДЛЯ АКЦІЯБРАТ
І ВУЧНЯЎ МАЛОДШЫХ КЛАСАЎ

ЖНІВЕНЬ

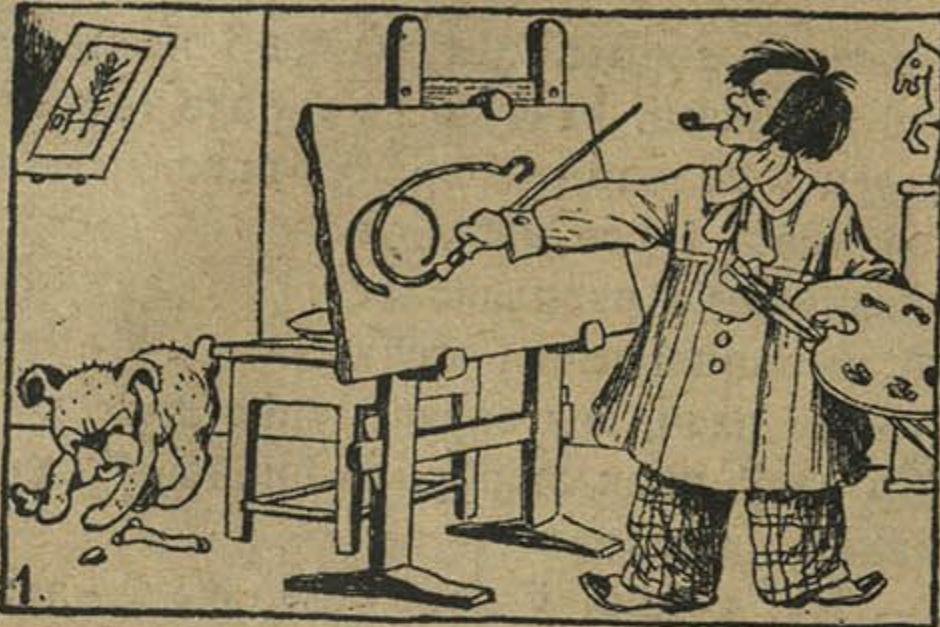
1937 г.

№ 8

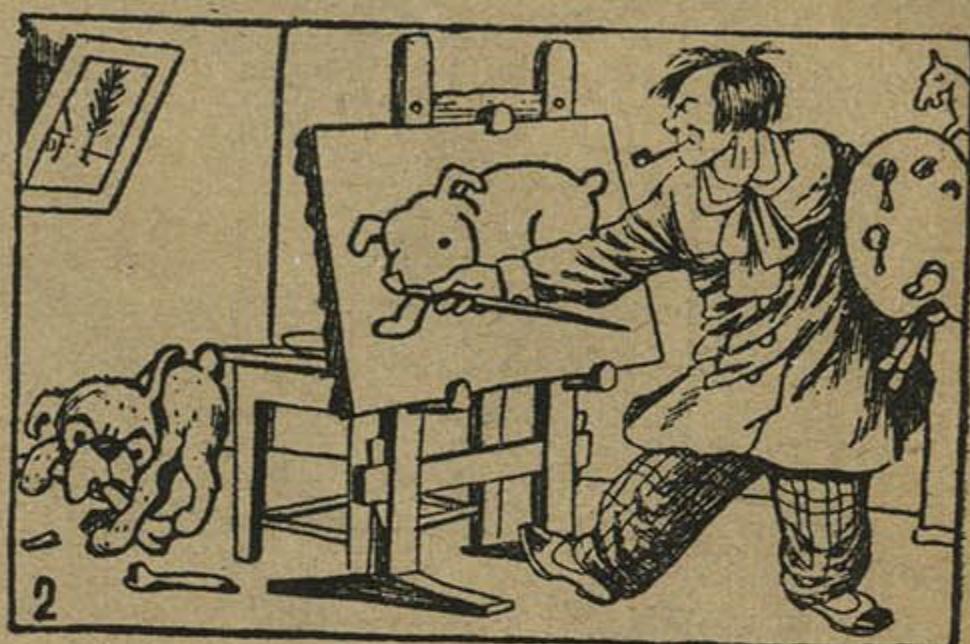
ЦАНА 30 коп.

ВОС БІБ-КЕ МАСТАН і БУЛЬДОГ

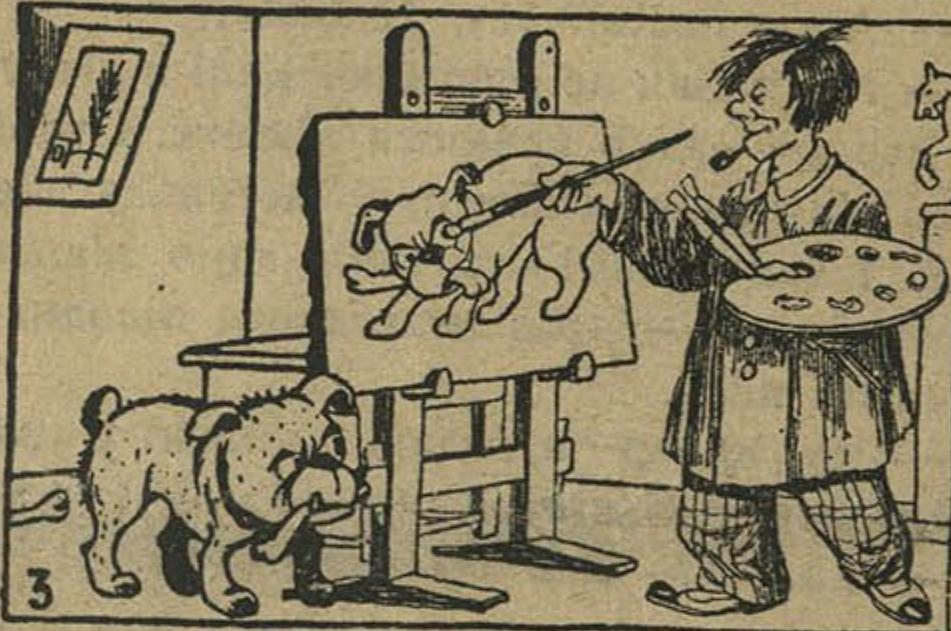
Малюнкі Н. МАЛЕВІЧА



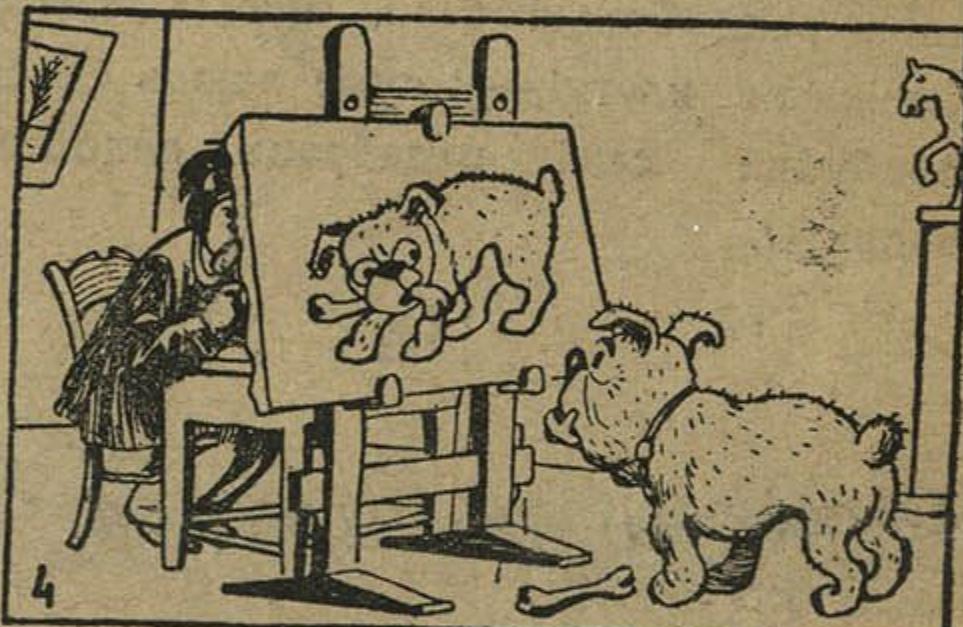
1. Вось зараз я і намалюю свайго бульдога разам з яго косткай.



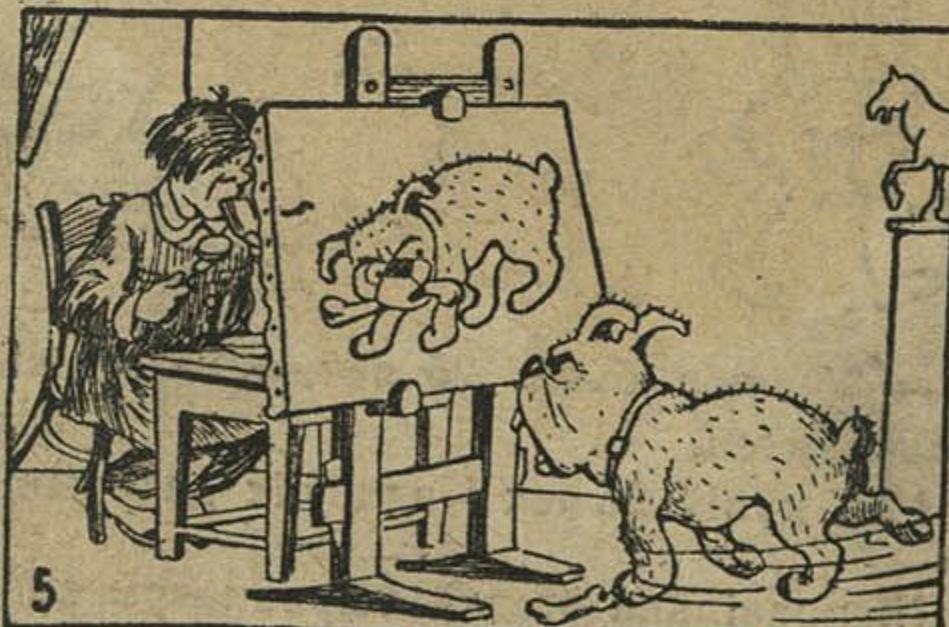
2. Так, так, на палатне зусім не дрэнна выходіць.



3. Асталося дамаляваць вочы, і бульдог будзе як жывы.



4. Ну, пасля такой удалай работы можна і перакусіць.



5. Нахальства! Чужы бульдог забраўся ў яго хату і яшчэ есць костку...



6. І раззлаваны бульдог рынуўся на няпрошанага госця...

Радэхтар А. ЯКІМОВІЧ.

Друкарня імя Сталіна.

Афармленне В. ЦІХАНОВІЧА.

20.000 экз.

Зак. № 1138.

Адрас рэдакцыі: Менск, Дом Друку.

Ул. Галоўлітбела № 2563.